



DIN EN 62079:2001

## Información al usuario

### IMPORTANT !

Leer y cumplir las instrucciones de montaje y las Normas de Uso. Comprobar el embalaje sobre la integridad del producto. Guardar documentación y embalaje para futuras consultas.

## User Information

### IMPORTANT !

Read and meet the assembly & user Instructions. Check packaging to contain all the listed items. Save documentation and packages for further requests.

## Instructions d'Utilisateur

### IMPORTANT !

Lisez et suivez les instructions de montage et les normes d'utilisation. Vérifiez l'emballage qu'il ne manque aucune pièce. Rangez la documentation et l'emballage par une consultation future.

## Benutzer-Information

### WICHTIG !

Lesen und befolgen Sie die Montageanleitung und Gebrauchsanweisung. Überprüfen Sie die Verpackung auf ihre Vollständigkeit. Bewahren Sie die Dokumente und Verpackungen auf.

## Informação ao usuário

### IMPORTANT !

Leia e siga atentamente as instruções e as normas de uso. Comprove o embalagem que não falta nenhuma das peças integrantes. Guarde a documentação e o embalagem para futuras consultas.

## Informacje dla użytkownika

### WAŻNE !

Należy przeczytać i przestrzegać instrukcję montażu i użytkowania i postępować zgodnie z podanymi tam zasadami. Sprawdzić czy opakowanie zawiera wszystkie elementy wymienione w liście. Zachować dokumentację i opakowanie dla ewentualnych późniejszych zapytań.

## Informacije za korisnike

### VAŽNO!

Pročitajte i slijedite sastavljanje i korisničke upute. Provjerite da li pakiranje sadrži sve navedene dijelove. Sačuvajte dokumentaciju i pakiranje za daljnju upotrebu.

• If you don't find the users' instructions / products' specifications in your language, please contact with your local dealer.

• For any technical requests consult: [www.cruzber.com](http://www.cruzber.com)



Código/Code:	Lote /Lot: <b>02/07</b>	Edición/Edition: <b>r3-2007</b>
<b>931-382</b>	Fabricado por/Made by: <b>CRUZBER S.A. ES-A14018311</b>	Domicilio/Address: <b>P.I. Las Salinas II, ES-14960 Rute</b>
<b>Kit de fijación</b> <b>Fixation kit</b>	Modelo vehículo: *ver etiqueta embalaje Vehicle model: *see package label	
Código de Homologación CEE : EEC Type Approval No. :		<b>e9*74 / 483*87 / 354*3017*00</b>

## Contenido embalaje

### Package content

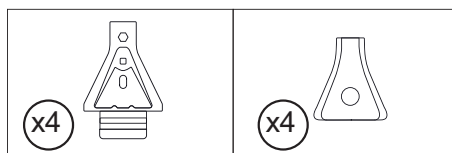
### Contenu d'emballage

### Packungsinhalt

### Contéudo embalagem

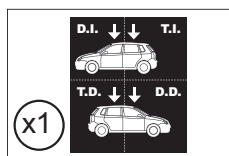
### Zawartość opakowania

### Sadržaj pakiranja



n° 291  
(815-291)

(813-002)



(018-041)

## Información técnica

### Technical information

### Informations technique

### Technische Informationen

### Informação técnica

### Informacje techniczne

### Tehničke informacije

	<b>1,16 kg</b>
	<b>max. (* ) 50 kg</b>
	(* ) <b>Carga máx. en techo</b> <b>Maximum roof-load</b> <b>Charge max. sur toit</b> <b>Maximale Dachlast</b> <b>Carga máx. o tecto</b> <b>Maksymalne obciążenie dachu</b> <b>Max. krovno opterećenje</b>

## Composición producto:

Barras y accesorios del sistema, fabricados con: bandas de acero/ piezas de plástico.

### Raw material:

Load carrier bars & system accessories, made with: steel belt/ plastic components.

### Matière première:

Barres de toit et composants du système, fabriqués avec plaques d'acier/ pièces plastiques.

### Rohmaterialien:

Dachlastträger und Systemzubehör, hergestellt aus: Stahlblechplatten/ Plastikelemente.

### Matéria-prima:

Barras e acessórios do sistema, fabricados com: prancha d'aço/ componentes de plástico.

### Surowiec:

belki nośne bagażnika i wyposażenie wykonane z: taśm stalowych/ komponentów z tworzywa sztucznego.

### Vrsta materijala:

šipke nosača tereta i sistem dodataka, izrađeni s: čeličnim pojasmom/ plastičnim komponentama.

**Instrucción de montaje**  
**Assembly instructions**  
**Instruction de montage**  
**Montageanleitung**  
**Instruções de montagem**

Código/Code:	Lote /Lot: <b>02/07</b>	Edición/Edition: <b>r3-2007</b>
<b>931-382</b>	Fabricado por/Made by: <b>CRUZBER S.A. ES-A14018311</b>	Domicilio/Address: <b>P.I. Las Salinas II, ES-14960 Rute</b>
<b>Kit de fijación</b> <b>Fixation kit</b>		Modelo vehículo: *ver etiqueta embalaje Vehicle model: *see package label
Código de Homologación CEE : EEC Type Approval No. :		<b>e9*74 / 483*87 / 354*3017*00</b>

